



ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



Конвенция по Борьбе  
с Опустыниванием

Distr.  
GENERAL

ICCD/COP(3)/14  
1 October 1999

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

---

## КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН

Третья сессия

Ресифи, 15-26 ноября 1999 года

Пункт 9 с) предварительной повестки дня

### КОМИТЕТ ПО НАУКЕ И ТЕХНИКЕ

#### ВЕДЕНИЕ УЧЕТНОГО СПИСКА ЭКСПЕРТОВ

##### Записка секретариата

1. В пункте 2 статьи 24 Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе с опустыниванием (КБОООН) предусматривается, что: "Конференция Сторон составляет и ведет учетный список независимых экспертов, располагающих опытом и знаниями в соответствующих областях. Этот список составляется на основе письменных представлений Сторон о назначении экспертов с учетом необходимости многодисциплинарного подхода и широкого географического представительства".
2. В своих решениях 18/СОР.1 и 13/СОР.2 Конференция Сторон (КС) постановила составлять и вести учетный список независимых экспертов на основе процедур, содержащихся в приложении к решению 18/СОР.1.
3. В соответствии с решением 19/СОР.1 секретариат просил Стороны дополнить представленные ими в секретариат материалы для включения в учетный список независимых экспертов (ICCD/COP(1)/6/Add.1) с целью охвата недопредставленных областей, в частности путем:
  - а) обеспечения большей сбалансированности учетного списка, в том что касается равной представленности женщин и мужчин;

GE.99-66258 (R)

b) обеспечения лучшей представленности соответствующих дисциплин, особенно в областях антропологии и социологии, медико-санитарных дисциплин, законодательства, микробиологии и торговли; и

c) усиления представленности экспертов из неправительственных и международных организаций.

4. КС просила секретариат обеспечить возможность получения учетного списка в электронной форме, а также через обычные каналы системы Организации Объединенных Наций в целях облегчения обмена информацией. Соответственно секретариат разместил учетный список в своем web-сайте <<http://www.unccd.de>> вместе с программой динамического поиска. Кроме того, он подготовил КД-ПЗУ для направления тем Сторонам, которые не имеют или практически не имеют доступа к сайту секретариата.

5. Учетный список, содержащий кандидатуры, полученные до 31 августа 1999 года, приводится в документе ICCD/COP(3)/14/Add.1, приложение I. О пересмотре и обновлении учетного списка, о которых секретариат был извещен по дипломатическим каналам до 15 октября 1999 года, будет сообщено в вышеупомянутом сайте Интернета. Эти и новые изменения будут отражены в будущих изданиях учетного списка.

6. В соответствии с пунктом 2 статьи 24 Конвенции и решением 18/COP.1 отбор экспертов для включения в учетный список осуществляется на основе письменных представлений Сторон по дипломатическим каналам о назначении экспертов с учетом необходимости многодисциплинарного подхода, обеспечения надлежащей сбалансированности между мужчинами и женщинами, широкого и справедливого географического представительства и знаний и опыта в областях, связанных с вопросами борьбы с опустыниванием и смягчения последствий засухи. Решение 18/COP.1 также требует, чтобы список отражал разнообразие знаний и навыков, необходимых для предоставления консультаций по борьбе с опустыниванием и смягчению последствий засухи, с учетом комплексного подхода, предусмотренного Конвенцией, и опыта организаций на местах и неправительственных организаций.

7. При подготовке к составлению списка кандидатур секретариат разработал формат анкеты вместе с ориентировочным списком дисциплин (ICCD/COP(1)/6/Add.1, приложение II; обновленный вариант см. документ ICCD/COP(3)/14/Add.1, приложение II). В приложении I к документу ICCD/COP(3)/14/Add.1 указаны страны, выдвинувшие кандидатов, фамилии, пол, место работы и основные области знаний и опыт кандидатов, тогда как в приложении III содержится ориентировочный перечень дисциплин, а в приложении IV изложены общие характеристики учетного списка.

8. Из учетного списка следует, что:

a) списком охвачен 1 371 эксперт;

b) эксперты назначены 61 Стороной;

с) 23 и 61 Стороны представили свыше 20 кандидатур каждая (Алжир, Бразилия, Гана, Германия, Доминиканская Республика, Египет, Индия, Иордания, Иран (Исламская Республика), Испания, Италия, Китай, Куба, Марокко, Мексика, Нигер, Пакистан, Португалия, Саудовская Аравия, Сенегал, Турция, Франция и Чили);

д) нет надлежащей представленности (т.е. представленность составляет менее 2%) по следующим дисциплинам: законодательство, биология, медико-санитарные науки и торговля); и

е) в список включены 1 189 мужчин и 182 женщины. Таким образом, мужчины составляют 87%, а женщины – 13% от общего числа экспертов.

9. С учетом соответствующих положений Конвенции и процедур составления и ведения учетного списка независимых экспертов КС, возможно, пожелает рассмотреть какие-либо рекомендации Комитета по науке и технике в отношении составления учетного списка, включая возможные руководящие указания для секретариата в отношении мер, которые следует принять для обеспечения большей сбалансированности учетного списка с точки зрения географического распределения, дисциплин и соотношения мужчин и женщин.

-----